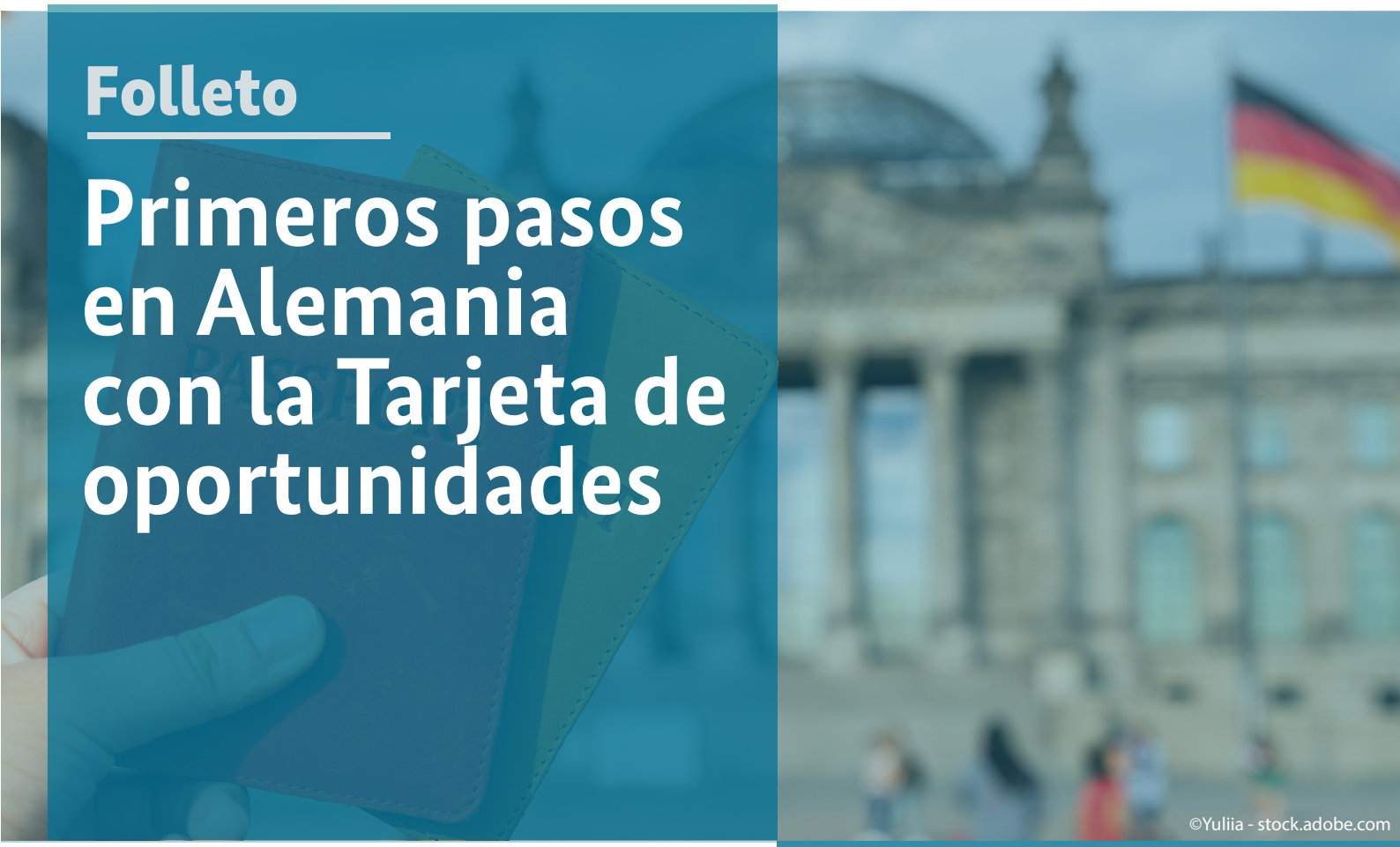
El Gobierno Federal

Make it in Germany

Trabajar en Alemania: La página web oficial para profesionales cualificados

Folleto

Primeros pasos en Alemania con la Tarjeta de oportunidades



©Yuliia - stock.adobe.com

¡Felicidades por haber obtenido su Tarjeta de oportunidades!

Está a punto de iniciar su viaje a Alemania y comenzar un nuevo capítulo en su vida. Este folleto le ayudará a prepararse para su llegada a Alemania y le facilitará información importante para los primeros pasos en su nuevo hogar.

Aquí encontrará consejos prácticos sobre vivienda, trabajo, aprendizaje de alemán y perspectivas en cuanto al estatus de residencia en Alemania. Queremos asegurarnos de que se informe bien para que pueda prepararse y de esta manera se adapte rápidamente y se sienta a gusto.

¡Le deseamos un comienzo exitoso en Alemania!

Contenido

› Llegada a Alemania

› Búsqueda de empleo en Alemania

› Aprendizaje del idioma

› Perspectivas en Alemania

› Tarjeta de oportunidades: más que una búsqueda de empleo

› Lista de comprobación

Llegada a Alemania

Vivienda

- **Alojamiento inicial:** antes de encontrar una vivienda definitiva, puede alojarse temporalmente con personas conocidas, en un piso amueblado, un hostal, un hotel o un albergue juvenil. Aclare si puede registrarse en su municipio también desde ese alojamiento temporal.
- **Registro de domicilio:** toda persona en Alemania debe registrarse en la oficina de empadronamiento (Meldebehörde) en un plazo de dos semanas tras mudarse. Necesitará los siguientes documentos:
  - documento de identidad válido **(pasaporte y título de residencia)**
  - en caso de alquiler, un certificado de proveedor/a **(Wohnungsgeberbestätigung)** en la que conste la fecha y dirección de entrada.

Puede encontrar el formulario y la dirección de la oficina de empadronamiento que le corresponde en la web de la ciudad donde ha encontrado alojamiento. Las citas suelen reservarse en línea.

- **Alojamiento permanente :** existen distintas formas de vivienda: **piso de alquiler** (normalmente sin amueblar), **subarrendamiento temporal** (usualmente amueblado) o **piso compartido** "**WG**" (habitación propia y zonas comunes). Puede buscar vivienda a través de:
  - Motores de búsqueda: "Wohnung + ciudad" o "WG + ciudad"
  - Plataformas en línea: escriba directamente a los anuncios
  - Prensa regional, especialmente el fin de semana
- **Contrato de alquiler y depósito de garantía:** cuando encuentre un piso, firmará un contrato escrito. Normalmente deberá pagar un depósito de garantía equivalente a tres mensualidades y presentar otros documentos.

Para más información sobre vivienda y cómo encontrar piso, consulte la sección "Vivienda y registro" en el portal "Make it in Germany".

Seguro de salud

- El seguro médico es parte de los medios de subsistencia y es obligatorio en Alemania. Debe estar asegurada o asegurado durante toda su estancia en Alemania. Para el visado con la Tarjeta de oportunidades puede contratar primero un seguro de salud privado válido en Alemania; hay ofertas disponibles en línea.
- Cuando encuentre un empleo sujeto a cotizaciones sociales, puede cambiar al seguro público o seguir en un seguro privado si cumple los requisitos de ingresos.

Registro en la oficina de extranjería

- Regístrese en la oficina de extranjería (Ausländerbehörde) para solicitar el permiso de residencia en cuanto obtenga un empleo cualificado o cumpla los requisitos para otro tipo de permiso. Tenga en cuenta que las citas pueden tardar.
- Si su visado con la Tarjeta de oportunidades tiene una **duración inferior a un año**, debe contactar con la oficina de extranjería con antelación, para renovar la tarjeta (hasta un año) o solicitar un permiso posterior si cumple los requisitos.

Movilidad y comunicación

- La movilidad es clave para buscar empleo. Si no tiene coche, puede usar el transporte público: autobús, metro, tren rápido (S Bahn / U Bahn), tranvía, tren regional o de larga distancia (ICE, IC), y autobús interurbano. A menudo resulta útil un abono mensual como el „Deutschlandticket“ para transporte local (no válido en trenes de larga distancia). Consulte horarios y precios en compañías como Deutsche Bahn.
- También es importante estar localizable por teléfono y tener internet móvil. Puede adquirir una **tarjeta SIM alemana** en supermercados, farmacias, tiendas de operadores, quioscos o gasolinerías. Para activarla necesitará pasaporte con visado o título de residencia y el certificado de empadronamiento.

Búsqueda de empleo en Alemania

Trabajos de prueba y trabajo secundario

Con la Tarjeta de oportunidades puede trabajar hasta 20 horas por semana en empleos secundarios o realizar trabajos de prueba de dos semanas por empresa.

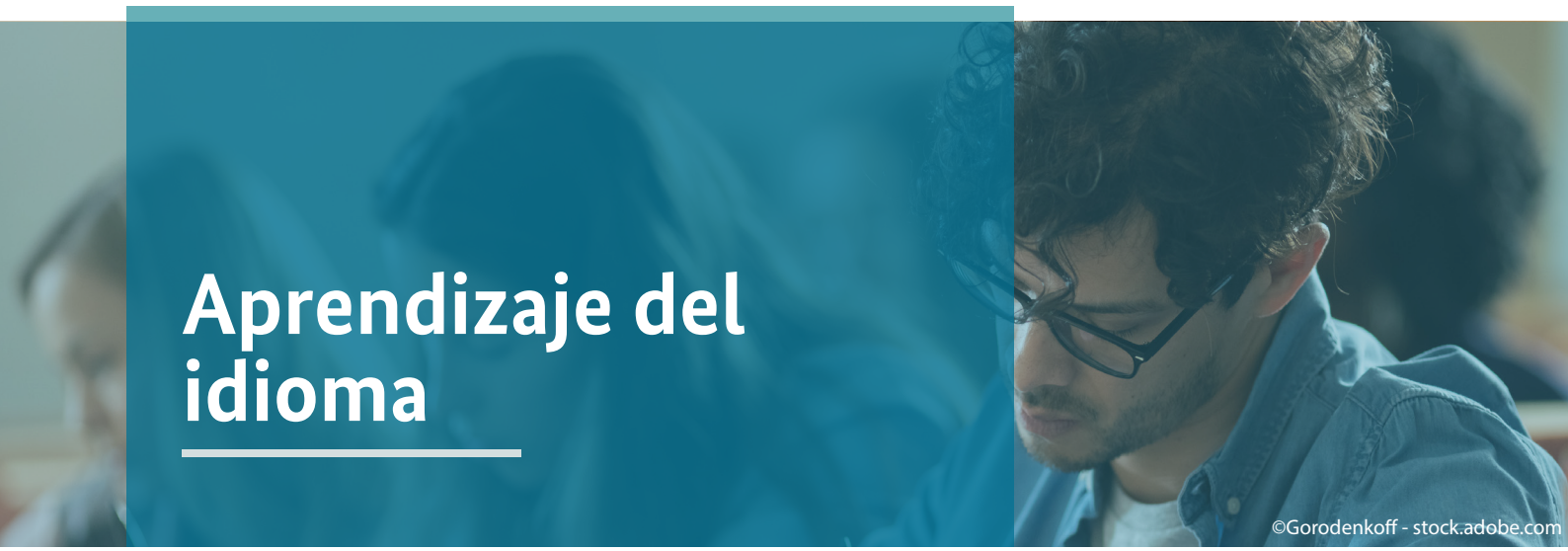
Portales de empleo

Comience cuanto antes a buscar y postularse, incluso desde su país de origen. Estos recursos le serán útiles:

- Bolsa de empleo "Make it in Germany"
- Portal de la Agencia Federal de Empleo: puede registrarse como solicitante una vez que esté en Alemania y acceder a servicios de asesoramiento y colocación.
- Portales privados: ofrecen más ofertas de empleo y servicios como revisión de currículums o asesoría profesional (a menudo de pago).
- Sección de empleo en webs de empresas: busque "Stellenangebote", "Karriere" o "Vakanzen"; también puede enviar candidaturas espontáneas.
- Redes sociales profesionales: publique su perfil en plataformas profesionales para que las empresas le encuentren.

Tenga en cuenta cómo funcionan los procesos de solicitud de empleo en Alemania para aumentar su éxito.

En Alemania existen numerosos servicios de orientación y apoyo para su llegada y búsqueda de trabajo; puede encontrarlos en la sección "Puntos de asesoramiento y de contacto".



Aprendizaje del idioma

El conocimiento del idioma alemán juega un papel fundamental para su integración profesional y social. En Alemania hay muchas opciones para aprender y mejorar el idioma:

› Escuelas de idiomas:

En Alemania existen numerosas escuelas públicas o privadas que ofrecen cursos de todos los niveles (A1-C2). Dos de las ofertas más conocidas las ofrece el Goethe-Insitut y las Volkshochschulen (VHS). Las escuelas ofrecen cursos tanto presenciales como en línea.

› Plataformas en línea:

Si desea aprender de manera más flexible, puede utilizar las plataformas como la de Deutsche Welle o las mencionadas anteriormente.Esto le permite estudiar el alemán a su ritmo y en cualquier momento. Puede encontrar más recomendaciones en la Oficina Federal de Migración y Refugiados (BAMF). Además existen numerosas aplicaciones en internet para apoyarle en el proceso de aprendizaje del idioma.

› Cafés de idiomas y tandem:

En muchas ciudades alemanas se realizan eventos llamados cafés de idiomas (Sprachcafé) donde puede practicar el idioma en un ambiente más relajado y con otras personas que están aprendiendo o hablantes nativos/as. Los programas “tandem” de intercambio de idiomas son otra buena opción, donde personas que aprenden idiomas se apoyan mutuamente durante el aprendizaje del idioma. Puede encontrar más información en la web: busque “nombre de su ciudad y Sprachcafé” o “Tandemprogramm” para encontrar ofertas en el área.

› Pruebas de idioma y certificados:

Si desea certificar sus conocimientos de idioma, puede realizar una prueba oficial como el certificado del Instituto Goethe o la prueba TestDaF. Estos certificados son usualmente necesarios para avanzar en su formación profesional o para el reconocimiento de sus cualificaciones en Alemania.

› Cursos de alemán para el ámbito laboral:

Estos cursos están especialmente orientados a la comunicación profesional y le ayudan a usar el alemán con seguridad en el entorno laboral. Son financiados por la Oficina Federal de Migración y Refugiados (BAMF) y están dirigidos a personas que están registradas como buscadoras de empleo, desean hacer reconocer sus cualificaciones en Alemania o ya están trabajando.

Más información sobre estas ofertas está disponible en el portal “Make it in Germany“, en la sección “Cursos de alemán“.

Perspectivas en Alemania

Perspectiva: empleo cualificado en Alemania

Una vez haya encontrado un empleo cualificado en Alemania, debe convertir su tarjeta de oportunidades en un permiso de residencia para el ejercicio de un empleo cualificado antes de comenzar a trabajar. Se considera empleo cualificado aquel que requiere habilidades y conocimientos normalmente adquiridos mediante estudios universitarios o una formación profesional cualificada. Dependiendo de si posee un título alemán, un título reconocido o equiparable en Alemania, tiene acceso a los siguientes permisos de residencia:

- Si dispone de un título alemán o de la equivalencia/reconocimiento de una formación profesional o título universitario extranjero y, si es necesario, autorización para ejercer la profesión:
  - **Permiso de residencia para trabajar como profesional cualificado** (Artículo 18a o Artículo 18b de la Ley de Residencia)
  - **Tarjeta Azul UE** (Artículo 18g de la Ley de Residencia)
- Si la cualificación no es (completamente) equiparable o reconocible:
  - **Permiso de residencia para trabajar como persona con experiencia profesional** (Artículo 19c apartado 2 en relación con Artículo 6 del Reglamento de Empleo)
  - **Permiso de residencia en el marco de una cooperación para homologación** (Artículo 16d apartado 3 de la Ley de Residencia)
  - **Permisos especiales específicos por profesión:** por ejemplo, normativa para conductores/as profesionales, investigadores/as, etc.

Puede consultar los requisitos para estos permisos en la sección "Tipos de visado".

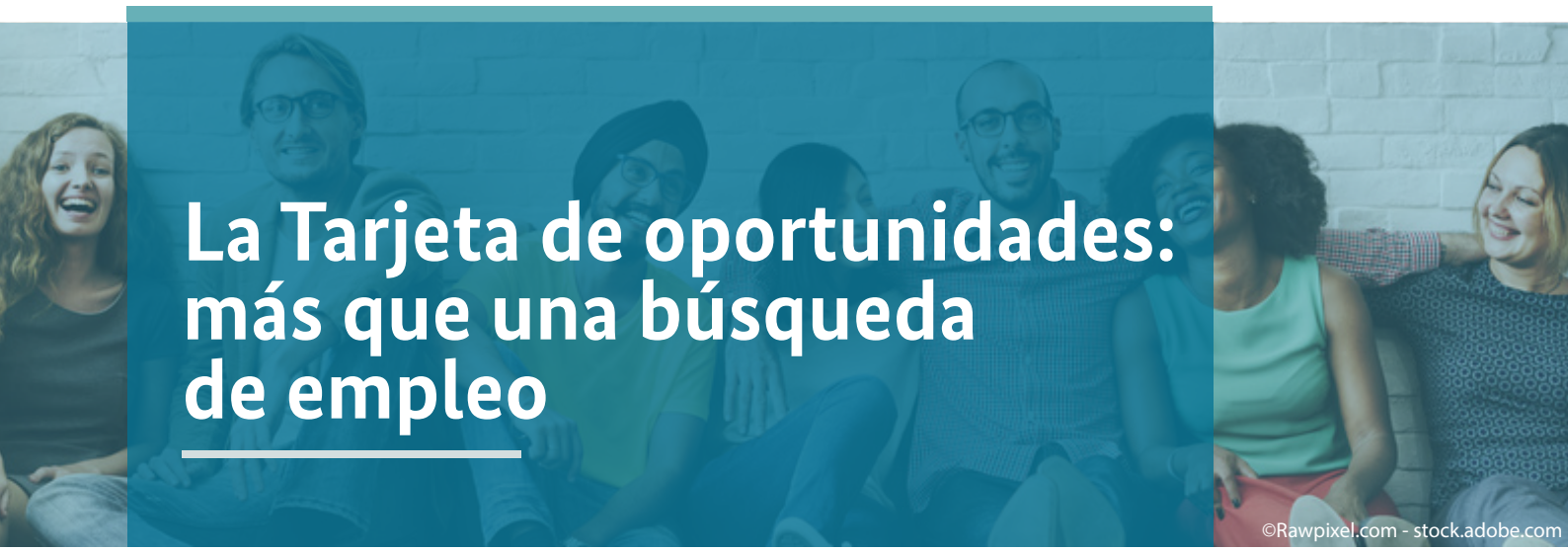
Caso especial: Prolongación de la tarjeta de oportunidades como "Folge-Chancenkarte"

Si ha encontrado un empleo cualificado pero no cumple los requisitos para ninguno de los permisos mencionados, en algunos casos se puede emitir una Tarjeta de oportunidades consecutiva. No es posible obtener una tarjeta de oportunidades consecutiva para trabajos auxiliares o no cualificados.

Ejemplo: Si aún no cuenta con los dos años de experiencia laboral requeridos para el permiso de residencia para personas con experiencia profesional, puede trabajar inicialmente con una Tarjeta de oportunidades consecutiva en Alemania. Una vez cumpla con los dos años de experiencia, podrá solicitar el permiso correspondiente.

Resumen gráfico: Posibles permisos tras una búsqueda de empleo exitosa

<table>
<tr><th>Calificación formal homologada/equivalente</th><th>Calificación no (completamente) homologada/equivalente</th></tr>
<tr><td>Tarjeta Azul UE (Artículo 18g Ley de Residencia)</td><td rowspan="2">Permiso de residencia para personas con experiencia profesional (Artículo 19c párr. 2 de la Ley de Residencia en relación con Artículo 6 BeschV) (solo para profesiones no reguladas)</td></tr>
<tr><td>Permiso de residencia para profesionales cualificados (ArtículoArtículo 18a, 18b Ley de Residencia)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ayudantes de enfermería: permiso de residencia para otros fines laborales (Artículo 19c párr. 1 Ley de Residencia en relación con Artículo 22a BeschV)</td><td>Permiso de residencia en el marco de una cooperación para homologación (Artículo 16d párr. 3 de la Ley de Residencia)</td></tr>
<tr><td>Permiso especial de residencia: por ejemplo para conductor/a profesional, investigador/a, etc.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Permiso de residencia alternativo: Tarjeta de oportunidades consecutiva (Artículo 20a párr. 5 de la Ley de Residencia)</td></tr>
</table>



La Tarjeta de oportunidades: más que una búsqueda de empleo

Además de buscar empleo, puede usar la tarjeta de oportunidades para abrir otros caminos profesionales. Dependiendo de sus cualificaciones e intereses, puede optar por la **homologación completa de sus cualificaciones** extranjeras, iniciar una **formación profesional**, **estudios universitarios**, un **doctorado** o **trabajar de forma independiente**.

En todos los casos, es importante iniciar los trámites necesarios con antelación y solicitar a tiempo un permiso de residencia adecuado, todos estos caminos tienen requisitos específicos asociados. Poseer solo la tarjeta de oportunidades no es suficiente.

Perspectiva: reconocimiento de cualificaciones extranjeras

Durante la vigencia de la tarjeta de oportunidades ya puede solicitar el **reconocimiento de sus cualificaciones.** Si obtiene un resultado de equivalencia parcial, puede realizar las **medidas de cualificación** necesarias en Alemania. Es importante solicitar el permiso correspondiente antes del vencimiento de la tarjeta de oportunidades.

¿Cuáles son los permisos disponibles?

- **Permiso de residencia para participar en una medida de cualificación** (Artículo 16d párr. 1 de la Ley de Residencia): solo después de haber concluido el procedimiento de reconocimiento con resultado parcial.
- **Permiso de residencia en el marco de una cooperación para la homologación combinado con una oferta de empleo** (Artículo 16d párr. 3 de la Ley de Residencia): posible incluso si aún no se ha iniciado el procedimiento de reconocimiento.

¿A qué debo prestar atención?

- Conocimientos del idioma: usualmente se requiere un nivel A2 de alemán para ambos permisos.
- Medida de cualificación adecuada: si no desea empezar a través de una oferta de trabajo, necesita una medida de cualificación apropiada en Alemania. Puede encontrar apoyo aquí:
  - Asesorías de IQ para ayuda concreta sobre reconocimiento profesional y medidas de cualificación.
  - Puede encontrar más información sobre qué procede después de la cualificación en el Portal “Anerkennung in Deutschland” en la sección “¿Qué hacer tras la resolución?”.

Perspectiva: formación profesional

Con la Tarjeta de oportunidades también puede postularse a una **plaza de formación profesional** (Ausbildung), una opción prometedora para desarrollarse profesionalmente en Alemania a largo plazo. Muchas empresas tienen plazas disponibles, lo que mejora sus oportunidades.

Una vez haya encontrado una plaza de formación, debe solicitar antes del vencimiento de la tarjeta de oportunidades un permiso de residencia **para realizar una formación profesional** (Artículo 16a de la Ley de Residencia).

¿A qué debo prestar atención?

- Conocimientos lingüísticos: Generalmente se requiere un nivel mínimo de B1.
- Hay muchas plataformas en línea para la búsqueda de plazas de formación:
  - Bolsa de empleo de la Agencia Federal de Empleo: aquí encontrará plazas de formación en variadas profesiones y empresas en Alemania.
  - "Lehrstellenradar" de la Cámara de Artesanía: ideal para buscar plazas en oficios técnicos
  - Bolsa de empleo de las Cámaras de Industria y Comercio (para formación comercial e insdustrial
  - Ferias de empleo y formación: puede acceder a www.planet-beruf.de para ver las actuales ferias disponibles.

Para obtener **asesoría personalizada** en Alemania puede contactar a la Agencia de Empleo de su región.

Perspectiva: estudios universitarios o doctorado

Estudiar o hacer un doctorado puede abrirle nuevas perspectivas. Alemania es conocida por su alta calidad en estudios e investigación.

Una vez haya obtenido una plaza de estudios o admisión al doctorado, puede solicitar un permiso de residencia antes de que venza su tarjeta de oportunidades:

- Permiso de residencia para estudiar (Artículo 16b Ley de Residencia)
- Para doctorandos/as aplican el permiso de residencia para estudios (Artículo 16b párr. 1 Ley de Residencia), el permiso para investigación (Artículo 18d Ley de Residencia), o si cumple con los requisitos de ingreso mínimo, la Tarjeta Azul Europea (Artículo 18g Ley de Residencia). Si cumple con los requisitos de varios de los títulos, tiene derecho a elegir.

¿A qué debo prestar atención?:

- **Estudios universitarios en Alemania:**
  - Título de acceso a estudios superiores reconocido o comparable con uno alemán (consultar información en anabin)
  - Acreditar conocimientos del alemán: generalmente se exigen niveles B2 o C1 para programas de estudio en alemán. Para programas en otros idiomas usualmente no se piden conocimientos del idioma alemán.
- **Doctorado en Alemania:**
  - Haber completado un máster o un título universitario equivalente.
  - Disponer de una plaza concreta para realizar el doctorado en una universidad o centro de investigación en Alemania.

Contacte con la Oficina Internacional (International Office) de la universidad de su preferencia para recibir **asesoramiento personalizado** sobre estudios y doctorado en Alemania.

› Más información:

- Portal „Make it in Germany“, consulte las secciones “Estudiar” e “Investigar”
- Aparte puede encontrar información en los sitios del DAAD: “Study in Germany” y “Research in Germany”

Perspectiva: actividad autónoma / emprendimiento

Fundar una empresa o iniciar una actividad autónoma puede ser una vía atractiva para alcanzar sus metas profesionales en Alemania. El país ofrece múltiples oportunidades para personas emprendedoras extranjeras.

Antes del vencimiento de su tarjeta de oportunidades, deberá solicitar un permiso de residencia para actividad autónoma (Artículo 21 Ley de Residencia) siempre que su proyecto empresarial esté bien preparado.

¿A qué debo prestar atención?

› Asegurar la financiación de su proyecto (fondos propios, préstamos, etc.)

› Verificar si necesita cualificaciones específicas o autorizaciones legales para ejercer la actividad

Puede encontrar más información aquí:

- Portal “Make it in Germany”, sección “Montar un negocio”
- Portal “Wir gründen in Deutschland”, que ofrece una visión general de las oficinas de asesoramiento para personas emprendedoras
- Global Certification and Consulting Centre, que ofrece apoyo para llevar a cabo su idea empresarial en Alemania

Puede encontrar más información sobre trabajar y vivir en Alemania en el portal oficial del Gobierno Alemán

www.make-it-in-germany.com

Anexo: lista de comprobación

Antes de ingresar a Alemania

Deberá traer estos documentos:

- ☐ Pasaporte
- ☐ Documento nacional de identidad / cédula de identidad (si lo tiene)
- ☐ Partida de nacimiento
- ☐ Tarjeta de crédito y algo de dinero en efectivo en euros
- ☐ Certificados de estudios (escuela / universidad / formación profesional)
- ☐ Certificados de conocimientos de alemán e inglés
- ☐ Comprobantes de financiación: declaración de compromiso, ahorros personales, etc.
- ☐ Prueba de seguro médico para los primeros días de estancia
- ☐ Si viaja con su pareja: acta de matrimonio + traducción certificada + apostilla (si corresponde)

Durante los primeros días en Alemania

- ☐ Registrar su dirección en la oficina de empadronamiento (Meldebehörde)
- ☐ Movilidad: adquirir billete de transporte público, alquilar o comprar bicicleta o coche
- ☐ Comprar una tarjeta SIM alemana
- ☐ Abrir una cuenta bancaria
- ☐ Vestimenta adecuada según la estación del año

Vivienda

- ☐ Organizar alojamiento temporal para los primeros días
- ☐ Preparar todos los documentos necesarios para buscar una vivienda
- ☐ Si alquila una vivienda propia: contratar un proveedor de internet y electricidad y registrarse para el pago obligatorio de la tasa de radiodifusión

Otros trámites:

- ☐ Buscar e inscribirse en un curso de alemán
- ☐ Pedir cita en la oficina de extranjería para renovar o cambiar su permiso de residencia (se recomienda pedirla cuanto antes, debido a los largos tiempos de espera)